

RITOS INICIAIS

SOLENIDADE DA SANTA MÃE DE DEUS

Animador: No primeiro dia do ano, a Igreja resplandecente de fé, exalta com alegria Maria Santíssima, a Mãe de Deus, convidando-nos a contemplar nela o Mistério de Cristo, que iluminou a terra e salvou a humanidade, dando plenitude ao caminho da redenção. O mundo inteiro, que hoje comemora com júbilo o Ano Novo, é convidado a celebrar o Dia Mundial da Paz. Especialmente nós, chamados a seguir o Cristo, inspiremo-nos na Virgem Maria, buscando nos empenhar mais, no decorrer deste ano, na construção da civilização do amor e da paz.



CANTO DE ENTRADA

Salve, ó Santa Mãe de Deus, vós destes à luz o Rei que governa o céu e a terra pelos séculos eternos. (bis)

- 1. Maria, humilde serva do Senhor, bendita entre todas as mulheres. Cantemos ações de graças ao Pai, pois bendito é o fruto de seu ventre.
- Como os pastores foram às pressas a Belém encontram Maria e José.
 Também nós vamos em busca de Jesus nascido para nossa salvação.
- 3. Meditamos e guardamos em nosso coração todo este mistério. Glorificando, louvando a Deus o que temos visto e ouvido.
- SAUDAÇÃO E ACOLHIDA

ATO PENITENCIAL

PR: Irmãos, reconheçamos as nossas culpas para celebrarmos dignamente os santos mistérios.

1. Eu confesso a Deus e a vós, irmãos, tantas vezes pequei não fui fiel: Pensamentos e palavras, atitudes, omissões. Por minha culpa, tão grande culpa.

Senhor, piedade! Cristo piedade! Tem piedade, ó Senhor (Bis)

2. Peço à Virgem Maria, nossa Mãe, e a vós, meus irmãos, rogueis por mim, a Deus Pai, que nos perdoa e nos sustenta em sua mão, por seu amor, tão grande amor.

PR: Deus todo poderoso tenha compaixão de nós, perdoe os nossos pecados e nos conduza à vida eterna.

AS: Amém.



GLÓRIA

Glória a Deus nas alturas, e paz na terra aos homens por Ele amados. Senhor Deus, rei dos Céus, Deus Pai todo-poderoso: nós vos louvamos, nós vos bendizemos, nós vos adoramos, nós vos glorificamos, nós vos damos graças por vossa imensa glória. Senhor Jesus Cristo, Filho Unigênito, Senhor Deus, Cordeiro de Deus, Filho de Deus Pai. Vós que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós. Vós que tirais o pecado do mundo, acolhei a nossa súplica. Vós que estais à direita do Pai, tende piedade de nós. Só vós sois o Santo, só vós, o Senhor, só vós, o Altíssimo, Jesus Cristo, com o Espírito Santo, na glória de Deus Pai, Amém.

🕝 ORAÇÃO DO DIA

PR: Ó Deus, que pela virgindade fecunda de Maria destes à humanidade a salvação eterna, dai-nos contar sempre com a sua intercessão, pois ela nos trouxe o autor da vida. Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, na unidade do Espírito Santo.

AS: Amém.

LITURGIA DA PALAVRA



Leitura do Livro dos Números. ²²O Senhor falou a Moisés, dizendo: ²³'Fala a Aarão e a seus filhos: Ao abençoar os filhos de Israel, dizei-lhes: ²⁴O Senhor te abençoe e te guarde! ²⁵O Senhor faça brilhar sobre ti a sua face, e se compadeça de ti! ²⁶O Senhor volte para ti o seu rosto e te dê a paz! ²⁷Assim invocarão o

meu nome sobre os filhos de Israel, e eu os abençoarei'. Palavra do Senhor.

AS: Graças a Deus.



SALMO RESPONSORIAL Sl 66,2-3.5.6.8 (R. 2a)

R. Que Deus nos dê a sua graça e sua bênção.

²Que Deus nos dê a sua graça e sua bênção,* e sua face resplandeça sobre nós! ³Que na terra se conheça o seu caminho* e a sua salvação por entre os povos. **R.**

⁵Exulte de alegria a terra inteira, *
pois julgais o universo com justiça;
os povos governais com retidão, *
e guiais, em toda a terra, as nações. **R.**

⁶Que as nações vos glorifiquem, ó Senhor,* que todas as nações vos glorifiquem! ⁸Que o Senhor e nosso Deus nos abençoe,* e o respeitem os confins de toda a terra! **R.**



SEGUNDA LEITURA _{G1 4,4-7}

Leitura da Carta de São Paulo aos Gálatas. Irmãos: ⁴Quando se completou o tempo previsto, Deus enviou o seu Filho, nascido de uma mulher, nascido sujeito à Lei, ⁵a fim de resgatar os que eram sujeitos à Lei e para que todos recebêssemos a filiação adotiva. ⁶E porque sois filhos, Deus enviou aos nossos corações o Espírito do seu Filho, que clama: Abá - ó Pail ⁷Assim já não és mais escravo, mas filho; e se és filho, és também herdeiro: tudo isso, por graça de Deus. Palavra do Senhor.

AS: Graças a Deus.



 $\underset{\text{Hb }1,1-2}{\textbf{ACLAMAÇÃO}}$

R. Aleluia, Aleluia, Aleluia.

De muitos modos, Deus outrora nos falou pelos profetas; / nestes tempos derradeiros, nos falou pelo seu Filho.

10 E

EVANGELHO 2,16-21

PR: O Senhor esteja convosco.

AS: Ele está no meio de nós.

PR: ★ Proclamação do Evangelho de Jesus Cristo segundo Lucas.

AS: Glória a vós, Senhor.

Naquele tempo: ¹⁶Os pastores foram às pressas a Belém e encontraram Maria e

José, e o recém-nascido, deitado na manjedoura. ¹⁷Tendo-o visto, contaram o que lhes fora dito sobre o menino.

¹⁸E todos os que ouviram os pastores ficaram maravilhados com aquilo que contavam. ¹⁹Quanto a Maria, guardava todos estes fatos e meditava sobre eles em seu coração. ²⁰Os pastores voltaram, glorificando e louvando a Deus por tudo que tinham visto e ouvido, conforme lhes tinha sido dito. ²¹Quando se completaram os oito dias para a circuncisão do menino, deram-lhe o nome de Jesus, como fora chamado pelo anjo antes de ser concebido. Palavra da Salvação.

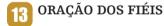
AS: Glória a vós, Senhor.



HOMILIA

profissão de fé

Creio em Deus Pai todo-poderoso, criador do céu e da terra. E em Jesus Cristo, seu único Filho, nosso Senhor, que foi concebido pelo poder do Espírito Santo; nasceu da Virgem Maria: padeceu sob Pôncio Pilatos. foi crucificado, morto e sepultado. Desceu à mansão dos mortos; ressuscitou ao terceiro dia, subiu aos céus: está sentado à direita de Deus Pai todo-poderoso, donde há de vir a julgar os vivos e os mortos. Creio no Espírito Santo; na Santa Igreja Católica; na comunhão dos santos; na remissão dos pecados; na ressurreição da carne: na vida eterna. Amém.



*Sugere-se que a equipe de liturgia formule preces que expressem a vida da comunidade.

PR: Irmãos caríssimos, como filhos de Deus, libertados por Cristo e, com ele, herdeiros de todos os bens do Pai, roguemos:

AS: Abençoai o vosso povo, Senhor!

- 1. Derramai sobre a Igreja vossas bênçãos copiosas neste ano que se inicia para que, sob a intercessão da Virgem Mãe de Deus, ela tenha a força do Espírito Santo para sempre evangelizar, nós vos pedimos.
- 2. Concedei, ó Deus, a todos nós a vossa paz, para que como cristãos nos empenhemos em realizá-la juntamente com todos os homens de boa vontade, nós vos pedimos.
- 3. Fortalecei, Pai do Céu, vossos eleitos, para que, no Ano que começa, cresçam

na inteligência da fé, na coragem em denunciar toda injustiça e na ação eficaz pela libertação dos irmãos, nós vos pedimos.

4. Sustentai, Pai bondoso, nossa comunidade, para que a Eucaristia nos dê alegria e paz, força nas provações, e disponibilidade para o acolhimento fraterno, nós vos pedimos.

PR: Pai de bondade, princípio eterno de nossas vidas, ouvi as nossas orações, afastai de nós todo mal, confirmai nossos bons projetos, libertai-nos do remorso do passado e do temor do futuro e ajudai-nos a viver vosso plano de amor. Por Cristo, nosso Senhor.

AS: Amém.

*Louvor e Ação de Graças. Ver número 25 deste folheto

LITURGIA EUCARÍSTICA

14

APRESENTAÇÃO DAS OFERENDAS

1. Sobe a Jerusalém, Virgem oferente sem igual. Vai, apresenta ao Pai teu menino: Luz que chegou no Natal. E, junto à sua Cruz, quando Deus morrer, fica de pé. Sim, Ele te salvou, mas O ofereceste por nós com toda fé.

2. Nós vamos renovar este Sacrifício de Jesus:
Morte e Ressurreição;
Vida que brotou de sua oferta na Cruz.
Mãe, vem nos ensinar a fazer da vida uma oblação:
culto agradável a Deus é fazer a oferta do próprio coração.

15 SOBRE AS OFERENDAS

PR: Orai, irmãos e irmãs, ...

AS: Receba o Senhor por tuas mãos este sacrifício, para a glória do seu nome, para o nosso bem e de toda a santa Igreja.

PR: Ó Deus, que levais à perfeição os vossos dons, concedei aos vossos filhos, na festa da Mãe de Deus, que, alegrando-se com as primícias da vossa graça, possam alcançar a sua plenitude. Por Cristo, nosso Senhor.

AS: Amém.



ORAÇÃO EUCARÍSTICA I A maternidade da Virgem Maria - MR,445

Em comunhão, próprio - MR, 471

PR: O Senhor esteja convosco. AS: Ele está no meio de nós.

PR: Corações ao alto.

AS: O nosso coração está em Deus.

PR: Demos graças ao Senhor, nosso Deus.

AS: É nosso dever e nossa salvação.

PR: Na verdade, é justo e necessário, é nosso dever e salvação dar-vos graças, sempre e em todo o lugar, Senhor, Pai santo, Deus eterno e todo-poderoso, e, na festa da Santa Mãe de Deus, Maria, sempre virgem, celebrar os vossos louvores. À sombra do Espírito Santo, ela concebeu o vosso Filho único e, permanecendo virgem, deu ao mundo a luz eterna, Jesus Cristo, Senhor nosso. Por ele, os anjos cantam vossa grandeza, os santos proclamam vossa glória. Concedei-nos também a nós associar-nos a seus louvores, cantando (dizendo) a uma só voz...

AS: Santo, Santo, Santo, Senhor Deus do universo! O céu e a terra proclamam a vossa glória. Hosana nas alturas! Bendito o que vem em nome do Senhor! Hosana nas alturas!

PR: Pai de misericórdia, a quem sobem nossos louvores, nós vos pedimos por Jesus Cristo, vosso Filho e Senhor nosso, que abençoeis ★ estas oferendas apresentadas ao vosso altar.

AS: Abençoai nossa oferenda, ó Senhor!

PR: Nós as oferecemos pela vossa Igreja santa e católica: concedei-lhe paz e proteção, unindo-a num só corpo e governando-a por toda a terra. Nós as oferecemos também pelo vosso servo o papa Francisco, por nosso bispo Marco Aurélio, Evaristo, bispo da Prelazia de Marajó, nossa Igreja irmã, e por todos os que guardam a fé que receberam dos apóstolos.

AS: Conservai a vossa Igreja sempre unida!

PR: Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos e filhas N. N. e de todos os que circundam este altar, dos quais conheceis a fidelidade e a dedicação em vos servir. Eles vos oferecem conosco este sacrifício de louvor por si e por todos os seus e elevam a vós as suas preces para alcançar o perdão de suas faltas, a segurança em suas vidas e a salvação que esperam.

AS: Lembrai-vos, ó Pai, de vossos filhos!

PR: Em comunhão com toda a Igreja, celebramos o dia santo em que a Virgem Maria deu ao mundo o Salvador. Veneramos também a mesma Virgem

Maria e seu esposo, São José, os santos apóstolos e mártires: Pedro e Paulo, André, Tiago e João, Tomé, Tiago e Filipe, Bartolomeu e Mateus, Simão e Tadeu, Lino, Cleto, Clemente, Sisto, Cornélio e Cipriano, Lourenço e Crisógono, João e Paulo, Cosme e Damião e todos os vossos santos. Por seus méritos e preces, concedei-nos sem cessar a vossa proteção.

AS: Em comunhão com toda a Igreja aqui estamos!

PR: Recebei, ó Pai, com bondade, a oferenda dos vossos servos e de toda a vossa família; dai-nos sempre a vossa paz, livrai-nos da condenação e acolhei-nos entre os vossos eleitos. Dignai-vos, ó Pai, aceitar e santificar estas oferendas, a fim de que se tornem para nós o Corpo e o Sangue de Jesus Cristo, vosso Filho e Senhor nosso.

AS: Santificai nossa oferenda, ó Senhor!

PR: Na noite em que ia ser entregue, ele tomou o pão em suas mãos, elevou os olhos a vós, ó Pai, deu graças e o partiu e deu a seus discípulos, dizendo:

TOMAI, TODOS, E COMEI: ISTO É O MEU CORPO, QUE SERÁ ENTREGUE POR VÓS.

PR: Do mesmo modo, ao fim da ceia, ele tomou o cálice em suas mãos, deu graças novamente e o deu a seus discípulos, dizendo:

TOMAI, TODOS, E BEBEI:
ESTE É O CÁLICE DO MEU SANGUE,
O SANGUE DA NOVA E ETERNA
ALIANÇA, QUE SERÁ DERRAMADO
POR VÓS E POR TODOS, PARA
REMISSÃO DOS PECADOS. FAZEI ISTO
EM MEMÓRIA DE MIM.

PR: Eis o mistério da fé!

AS: Todas as vezes que comemos deste pão e bebemos deste cálice, anunciamos, Senhor, a vossa morte, enquanto esperamos a vossa vinda!

PR: Celebrando, pois, a memória da paixão do vosso Filho, da sua ressurreição dentre os mortos e gloriosa ascensão aos céus, nós, vossos servos, e também vosso povo santo, vos oferecemos, ó Pai, dentre os bens que nos destes, o sacrifício perfeito e santo, pão da vida eterna e cálice da salvação.

AS: Recebei, ó Senhor, a nossa oferta!

PR: Recebei, ó Pai, esta oferenda, como

recebestes a oferta de Abel, o sacrifício de Abraão e os dons de Melquisedeque. Nós vos suplicamos que ela seja levada à vossa presença, para que, ao participarmos deste altar, recebendo o Corpo e o Sangue de vosso Filho, sejamos repletos de todas as graças e bêncãos do céu.

AS: Recebei, ó Senhor, a nossa oferta!

PR: Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos e filhas N. N. que partiram desta vida, marcados com o sinal da fé. A eles, e a todos os que adormeceram no Cristo, concedei a felicidade, a luz e a paz.

AS: Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos! PR: E a todos nós, pecadores, que confiamos na vossa imensa misericórdia, concedei, não por nossos méritos, mas por vossa bondade, o convívio dos Apóstolos e Mártires: João Batista e Estevão, Matias e Barnabé, Inácio, Alexandre, Marcelino e Pedro; Felicidade e Perpétua, Águeda e Luzia, Inês, Cecília, Anastácia e todos os vossos santos. Por Cristo, Senhor nosso.

AS: Concedei-nos o convívio dos eleitos!

PR: Por ele não cessais de criar e santificar estes bens e distribuí-los entre nós. Por Cristo, com Cristo, em Cristo, a vós, Deus Pai todo poderoso, na unidade do Espírito Santo, toda a honra e toda a glória, agora e para sempre.

AS: Amém.

RITO DA COMUNHÃO

77 ORAÇÃO DO PAI NOSSO

AS: Pai nosso que estais nos céus, santificado seja o vosso nome; venha a nós o vosso reino, seja feita a vossa vontade, assim na terra como no céu; o pão nosso de cada dia nos dai hoje, perdoai-nos as nossas ofensas, assim como nós perdoamos a quem nos tem ofendido, e não nos deixeis cair em tentação, mas livrai-nos do mal.

PR: Livrai-nos de todos os males, ó Pai, e dai-nos hoje a vossa paz. Ajudados pela vossa misericórdia, sejamos sempre livres do pecado e protegidos de todos os perigos, enquanto, vivendo a esperança, aguardamos a vinda do Cristo Salvador.

AS: Vosso é o reino, o poder e a glória para sempre!

ORAÇÃO PELA PAZ

PR: Senhor Jesus Cristo, dissestes aos vossos Apóstolos: Eu vos deixo a paz, eu vos dou a minha paz. Não olheis os nossos pecados, mas a fé que anima vossa Igreja; dai-lhe, segundo o vosso desejo, a paz e a unidade. Vós, que sois Deus, com o Pai e o Espírito Santo.

AS: Amém.

PR: A paz do Senhor esteja sempre convosco.

AS: O amor de Cristo nos uniu.

AS: Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós.
Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós.
Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, dai-nos a paz.

PR: Eis o Cordeiro de Deus, que tira o pecado do mundo.

AS: Senhor, eu não sou digno(a) de que entreis em minha morada, mas dizei uma palavra e serei salvo(a).

CANTO DE COMUNHÃO

1. Quando teu Pai revelou o segredo a Maria que, pela força do Espírito, conceberia a ti Jesus, ela não hesitou logo em responder: Faça-se em mim, pobre serva, o que a Deus aprouver! Hoje imitando Maria, que é imagem da Igreja, nossa família outra vez te recebe e deseja, cheia de fé, de esperança e de

Que a graça de Deus, cresça em nós sem cessar. E de ti, nosso Pai, venha o Espírito Santo de amor, pra gerar e formar Cristo em nós.

amor, dizer sim a Deus: Eis aqui os teus

servos. Senhor!

2. Por um decreto do Pai ela foi escolhida para gerar-te, ó Senhor, que és origem da vida; cheia do Espírito Santo no corpo e no coração, foi quem melhor cooperou com a tua missão.

Na comunhão recebemos a ti, Filho Santo, e vem contigo o Espírito e o Pai sacrossanto; vamos agora ajudar-te no plano da salvação: Eis aqui os teus servos, Senhor!

3. No coração de Maria, no olhar doce, terno, sempre tiveste na vida um apoio materno. Desde Belém, Nazaré, só viveu para te servir; quando morrias na Cruz tua Mãe estava ali.

Mãe amorosa da Igreja quer ser nosso auxílio, reproduzir no cristão as feições de seu Filho. Como ela fez em Caná, nos convida a te obedecer: Eis aqui os teus servos, Senhor!

4. De outra Mãe, a Igreja, um dia nascemos; Pelo Batismo tua vida imortal recebemos. Sendo fiel conservou tuas palavras e transmitiu a nós seus filhos amados, e a ti conduziu.

Vendo que os homens têm fome de amor e verdade, tantos são pobres e fracos, sem paz e amizade, deste à Igreja a missão de gerar-te nos corações: Eis agui os teus servos, Senhor!

20 ORAÇÃO DEPOIS DA COMUNHÃO

PR: Ó Deus de bondade, cheios de júbilo, recebemos os sacramentos celestes; concedei que eles nos conduzam à vida eterna, a nós que proclamamos a Virgem Maria, Mãe de Deus e Mãe da Igreja. Por Cristo, nosso Senhor.

AS: Amém.

RITOS FINAIS

21 ORAÇÃO PELAS VOCAÇÕES

PR: Enviai, Senhor, muitos operários para vossa messe.

AS: Pois a messe é grande, Senhor, e os operários são poucos.

22 COMUNICAÇÕES

BÊNÇÃO FINAL

PR: O Senhor esteja convosco.

AS: Ele está no meio de nós.

PR: O Deus de bondade, que pelo Filho da Virgem Maria quis salvar a todos, vos enriqueça com sua bênção.

AS: Amém.

PR: Seja-vos dado sentir sempre e por toda a parte a proteção da Virgem, por quem recebestes o autor da vida.

AS: Amém.

PR: E vós que vos reunistes hoje para celebrar sua solenidade, possais colher a alegria espiritual e o prêmio eterno.

AS: Amém.

PR: Abençoe-vos Deus todo-poderoso, Pai e Filho ★ e Espírito Santo.

AS: Amém.

*Se o ministro não for Sacerdote ou Diácono, invocando a bênção de Deus, persigna-se, dizendo.

PR: O Senhortodo-poderoso, Pai e Filho e Espírito Santo nos abençoe e nos guarde.

AS: Amém.

21 CANTO FINAL

Mãe de Deus, nossa querida Mãe Você nos trouxe a paz, você nos traz o amor Mãe de Deus, ensina a sermos irmãos E amar do jeito que Jesus amou

1. Mãe, a sua vida, foi resposta ao Criador E foi escolhida, pra gerar o Amor Deus mandou ao mundo seu Filho, o Senhor Ele é o nosso Salvador

LOUVOR E AÇÃO DE GRAÇAS

Na Celebração da Palavra

Animador: Neste momento de partilha, ajudemos, com o coração alegre, nas necessidades de nossa comunidade, expressando nossa gratidão a Deus. Facamos a partilha cantando:

CANTO DE PARTILHA E LOUVOR

ver número 14 deste folheto

Animador: Vamos acolher em nosso meio Jesus Eucarístico, cantando:

Onde reina o amor, fraterno amor, onde reina o amor, Deus ai está.

PR: É um prazer para nós te louvar, Deus do universo. Antes que nos aproximássemos de ti, tu te fizeste próximo de nós, igual a nós na humanidade de Jesus, para nos fazer participar da tua glória. Com os anjos que anunciaram o seu nascimento em Belém, nós te bendizemos!

AS: Glória a Deus nos mais alto dos céus!

PR: Por ele, realiza-se hoje o maravilhoso encontro entre o céu e a terra para conduzir todos os viventes à intimidade da tua comunhão. Tornando-se humano entre nós, a nossa humana natureza recebe uma incomparável dignidade. R.

PR: Contemplando a tua glória no Verbo Encarnado, vindo a nós pelo ventre de Maria, nós te agrademos por nos visitar com o dom da tua paz: plenitude de todo bem. **R.**

PR: Rezemos, com amor e confiança, a oração que o Senhor Jesus nos ensinou:

AS: Pai nosso ...

PR: Provai e vede como o Senhor é bom, feliz de quem nele encontra o seu refúgio. Eis o Cordeiro de Deus, que tira o pecado do mundo

AS: Senhor, eu não sou digno(a) de que entreis em minha morada, mas dizei uma palavra e serei salvo(a).

*Canto de Comunhão e Oração depois da Comunhão, ver número 19 e 20 deste folheto.



Jubilosa a Diocese de Itabira-Coronel Fabriciano tem a satisfação de apresentar a todos a Casa dos Padres - Pe. José Miranda. A casa será construída no território da Paróquia Nossa Senhora Aparecida na cidade de Ipatinga (MG). A missão da Casa dos Padres - Pe. José Miranda é acolher com amor, garantindo o apoio e o zelo de um lar para os presbíteros idosos e enfermos de nossa Diocese. A Casa contará com o apoio de profissionais da saúde, cuidadores e demais profissionais que serão o amparo para os residentes. Para a realização das obras a Diocese de Itabira-Coronel Fabriciano, estará realizando uma Ação entre Amigos em todas as paróquias e o valor arrecadado será destinado para a construção da Casa dos Padres - Pe. José Miranda.. A Ação entre Amigos terá como prêmios 1 Honda Pop 110i 2021, 1 bezerro, 1 Mountain Bike Aro 26 com 18 velocidades e 1 TV Samsung de 32 polegadas. Cada número será vendido por R\$ 10.00 e o sorteio acontecerá na Solenidade de Corpus Christi (16/06/2022) na Paróquia Nossa Senhora Aparecida em Ipatinga. As paróquias comecarão as vendas da Ação entre Amigos neste mês de outubro. Contribua e faça parte da campanha de construção da Casa dos Padres - Pe. José Miranda.



Rua Coronel Linhares Guerra, 100 A - Centro - Itabira/MG - Fone: 31 3831-1098 Elo Online: musicasacra.dioceseitabira.org.br - Email: graficapinus@gmail.com Redação e Revisão: Comissão Diocesana de Liturgia

IMPRIMATUR: Dom Marco Aurélio Gubiotti



